ABSTRACT

Eviani. 2018. The Difficulties Faced By The Fifth Semester Of English Department Students At Muhammadiyah University of Makassar in translating Bilingual Text. A thesis of English Education Department Faculty of Teacher Training and Education University of Muhammadiyah Makassar. Supervised by and Erwin Akib and M. Astrianto Setiadi.

The final project is about The difficulties faced by the fifth semester of English Department Students at Muhammadiyah University of Makassar in translating Bilingual text The aim of the study is to find out: The difficulties faced by the fifth semester of English Department Students at Muhammadiyah University of Makassar in translating Bilingual text.

This research was a Descriptive Research. The population of this research consisted of the fifth semester English Department Students. It used purposive sampling technique and researcher chose one class of the fifth semester that consisted of 30 students. To collect the data, the researcher used questionnaire as instrument.

In translating English text into Indonesian There were 2 difficulties that faced by students in VB class in translating bilingual text of English Department Students at Muhammadiyah University of Makassar. Unfamiliariry vocabulary, this problem appear because the students vocabulary was very limited. It was proved by the result of questionaire which showed 60% from 30 students (18 students) got difficulties in translating because of unfamiliarity vocabularies (lacking of vocabularies), that mean the students difficult in translating bilingual text. Grammar problem, this problem appear because based on the result of the questionaire there were 12 of 30 students lack knowledge about using tenses, so it made them faced difficulties in translating bilingual text.

Keywords: Difficulties, Translation, Bilingual